

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 36 (1946)  
**Heft:** 52  
  
**Rubrik:** Was die Woche bringt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Was die Woche bringt

### KURSAAL BERN

Täglich Tee- und Abendkonzerte des holländischen Unterhaltungsorchesters *John Kristel*.

Dancing allabendlich u. Sonntag nachmittags, neu: Tanzkapelle *Carlo Fetzer*.  
*Boule-Spiel* und *Bar*.

Voranzeige: Nächsten Dienstag, ab 20.00 Uhr in sämtlichen Festräumen des Kurssaals grosse *Silvesterfeier* mit Diner, Festkonzert und Ball.

Am 1. und 2. Januar, je nachmittags und abends grosse Spezialkonzerte und Ball.

### Kunsthalle Bern

*Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer*. Samstag, den 7. Dezember, eröffnete die Kunsthalle die traditionelle Weihnachts-Ausstellung bernischer Maler und Bildhauer, die von der Sektion Bern der Gesellschaft schweizerischer Maler, Bildhauer und Architekten, unter Mitwirkung von Passivmitgliedern und Gästen veranstaltet wird.

### Weihnachts-Ausstellung im Gewerbemuseum Bern

Die Ausstellung, die vor allem durch die Erzeugnisse des bernischen Kleinwerbes besichtigt wurde, ist täglich geöffnet von 10—12 und 14—19 Uhr. Sie

eignet sich besonders zum Einkauf von Geschenkartikeln aller Art für Weihnachten.

### Gemäldeausstellung

Im Foyer des Schulhauses Liebetfeld zeigt der Kunstmaler Ed. Spycher bis 2. Januar 1947 eine Anzahl seiner Bilder. Eintritt frei.

## KURSAAL BERN

### Silvester-Feier

Diner • Festkonzert • Ball  
4 Orchester



## Kefalgana

bewährt bei Kopfschmerzen, Migräne,  
Zahnschmerzen, Nervenschmerzen, Menstruationsbeschwerden.

IN ALLEN APOTHEKEN

### Apotheke HEUBERGER AG. BERN

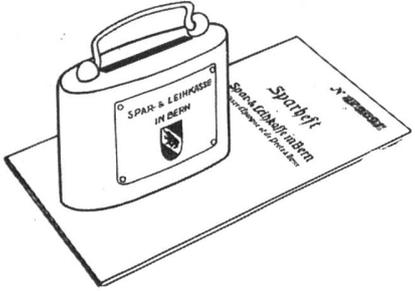
Fr. 1.05 IKS 12328

## Tierpark und Vivarium

### Dählhölzli Bern

Coco I und Coco II, die lustigen  
PAPAGEIEN

freuen sich auf Ihren Besuch im VIVARIUM



## Wer spart, baut vor!

Darum den Weihnachtsbatzen sogleich auf einem

### Sparheft

anlegen, damit er Zinsen trägt

Auf Wunsch geben wir leihweise  
zu jedem Sparheft eine praktische Haussparkasse

## Spar- & Leihkasse in Bern

Bundesplatz 4

\*RASCHER UMSATZ\*

\*WAREN\*

## MERKUR

KAFFEE, TEE, CHOCOLADE

\*GARANTIERT\*
\*STETS FRISCHE\*



MALAGA  
COGNAC - KIRSCH  
RUM  
LIQUEURS  
CLARET HÖRNING  
nach Familienrezept von 1758

Spezialgeschäft für  
KERZEN

## Alphons Hörning AG., Bern

Marktgasse 58, Telephon 2 40 19